Observation sur l'élégance latine.

Numéro d'inventaire : 1979.12287

Auteur(s) : Louis d' Eon

Type de document : travail d'élève

Période de création : 1er quart 18e siècle

Date de création : 1700 (vers)

Description : Couverture cuir usagée. Manuscrit à l'encre noire et rouge. Quelques éléments décoratifs au pochoir. Ces Observations sur l'élégance latine, en français, montrent que le latin, toujours objet principal d'étude, n'est plus utilisé comme langue usuelle des cours.

Mesures : hauteur : 157 mm ; largeur : 93 mm

Notes : "Ce present cayer contenant l'observation sur l'élégance latine Dictée par Monsieur Furgeant regent de 3e appartient a moy Louis d'Éon ecolier de 3e au Collège Mazarin et pensionnaire chez Monsieur Targuy maître de pension rue Mazarine au Coin de la rue Guenegauld a Paris." Le cahier a été réutilisé pour noter des "secrets tirés d'Albert le Grand".

Mots-clés : Langues mortes, littératures anciennes

Chimie (post-élémentaire et supérieur)

Filière : Lycée et collège classique et moderne

Niveau : 3ème

Nom de la commune : Paris

Nom du département : Paris

Autres descriptions : Langue : Français

Nombre de pages : 19-7

Lieux : Paris, Paris

8. 200
*flagitare il un mil. Enorg. que
 plus leger il juit che portu uilt de
 las gous qui demande avec istance
 et qui de vient Inuul pla
 chabz. et est au pos te quel
 ualant pas la même force.
 De même dans la fable de
 Roland et de Gorbican de la
 Vulgaris acquit deus bus le
 uilt caput de pisme parfaitment
 la uilt de Roland. C'est il
 se voit f. v. d.*

❖❖❖❖❖❖❖❖❖❖

**REGLE
 GENERALE
 SUR
 LE CHOIX
 DE
 MOTS**

209
**FAIRE UN THEME
 CEST DIRE BIEN
 EN LATIN CE QUI
 EST DIT
 EN
 FRANCOIS**

*pour cela il faut principalement
 bien concevoir le françois.
 Secundo il faut chercher dans les
 auteurs plus tot que dans les dictionnaires
 uaire des mots qui répondent au
 françois. Troisiemement il faut
 choisir principalement de Cicéron
 de Quinte Curte, de Plutarque, de
 Cornelius Nepos, de Xenophon, de
 quatrième il est bon de choisir
 plusieurs mots pour exprimer la
 même chose, afin de s'en servir
 choisir les meilleurs.
 Dans le choix des mots preat
 sur tout, prius les plus à l'usage, ainsi
 pour dire accusetion il faut se
 servir de uult. C'est en plus tot que
 tout autre pour dire Conditio de la me*